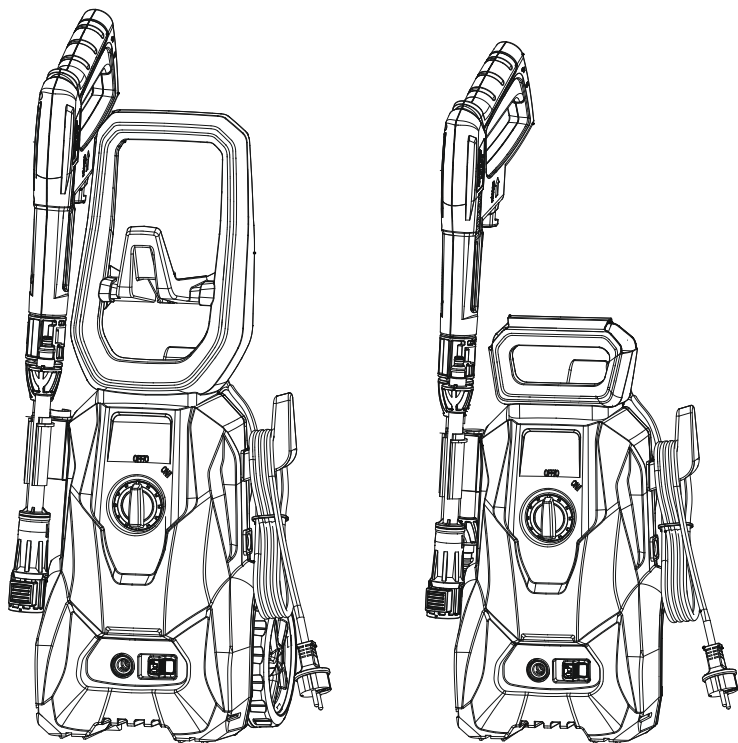


**Руководство по эксплуатации**

**АППАРАТ МОЮЩИЙ  
ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ  
HPW1400C, HPW1600C, HPW1800C**



## Уважаемый покупатель!

Благодарим за покупку продукции BRAIT®.

В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента.

Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учётом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости вы всегда можете обратиться к ней. Линейка продукции BRAIT® постоянно расширяется новыми моделями.

Продукция BRAIT® отличается эргономичным дизайном, обеспечивающим удобство её использования, продуманной конструкцией, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках содержание руководства может не полностью соответствовать приобретённому инструменту.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных деталей без предварительного уведомления. Имейте это в виду, читая руководство по эксплуатации.

С уважением, команда BRAIT®.

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Назначение .....                           | 3  |
| Технические характеристики .....           | 3  |
| Устройство .....                           | 4  |
| Техника безопасности .....                 | 6  |
| Подготовка к работе и порядок работы ..... | 6  |
| Техническое обслуживание .....             | 12 |
| Комплектация .....                         | 12 |
| Гарантийные обязательства.....             | 11 |
| Гарантийный талон.....                     | 15 |



При любом отключении инструмента из электросети, а также в случае прекращения электроснабжения, снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение «Выключено» во избежание дальнейшего самопроизвольного включения инструмента.



Внимательно изучите данную инструкцию по эксплуатации и техническому обслуживанию. Храните её в защищённом месте.

Дата изготовления может быть определена цифрами серийного номера, размещённого на изделии, и (или) может быть указана на упаковке изделия.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Аппарат моющий высокого давления (далее по тексту аппарат) BRAIT<sup>®</sup> является бытовым и предназначен для мойки автомобилей, фасадов, террас, строений, инструментов, садовых принадлежностей и т.д. с помощью струи воды под высоким давлением (при необходимости с добавлением моющих средств).

Аппарат BRAIT<sup>®</sup> обеспечивает эффективное и бережное очищение поверхностей.

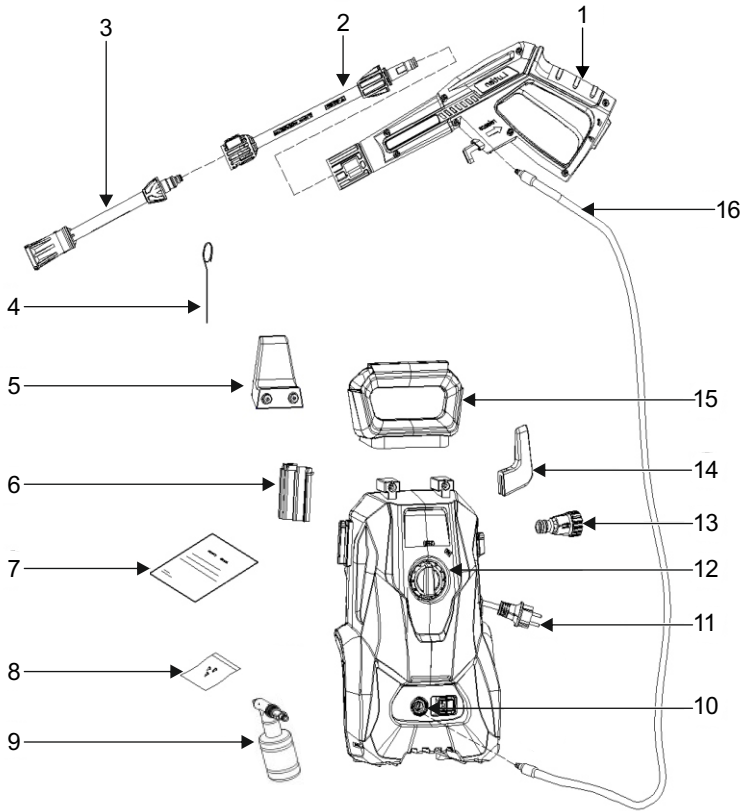


## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель                                       | HPW1400C  | HPW1600C  | HPW1800C   |
|----------------------------------------------|-----------|-----------|------------|
| Рабочее давление, bar                        | 80        | 90        | 100        |
| Максимальное давление, bar                   | 110       | 130       | 140        |
| Расход воды, л./мин.                         | 5,5       | 6         | 6          |
| Максимальный расход воды, л./мин.            | 6,5       | 7         | 7          |
| Напряжение сети, Вт/Гц                       | 230/50    | 230/50    | 230/50     |
| Мощность, Вт                                 | 1400      | 1600      | 1800       |
| Возможность всасывания воды                  | да        | да        | да         |
| Вес нетто, кг                                | 5,7       | 7,4       | 7,4        |
| Длина шланга, м                              | 5         | 5         | 6          |
| Пеногенератор                                | бачок S01 | бачок S01 | бачок S02A |
| Тип моющего аппарата                         | щеточный  | щеточный  | щеточный   |
| Пистолет                                     | G30       | G30       | G50        |
| Колеса                                       | нет       | нет       | да         |
| Ручка                                        | короткая  | длинная   | длинная    |
| Барабан для намотки шланга высокого давления | нет       | нет       | нет        |

## УСТРОЙСТВО

### HPW 1400C



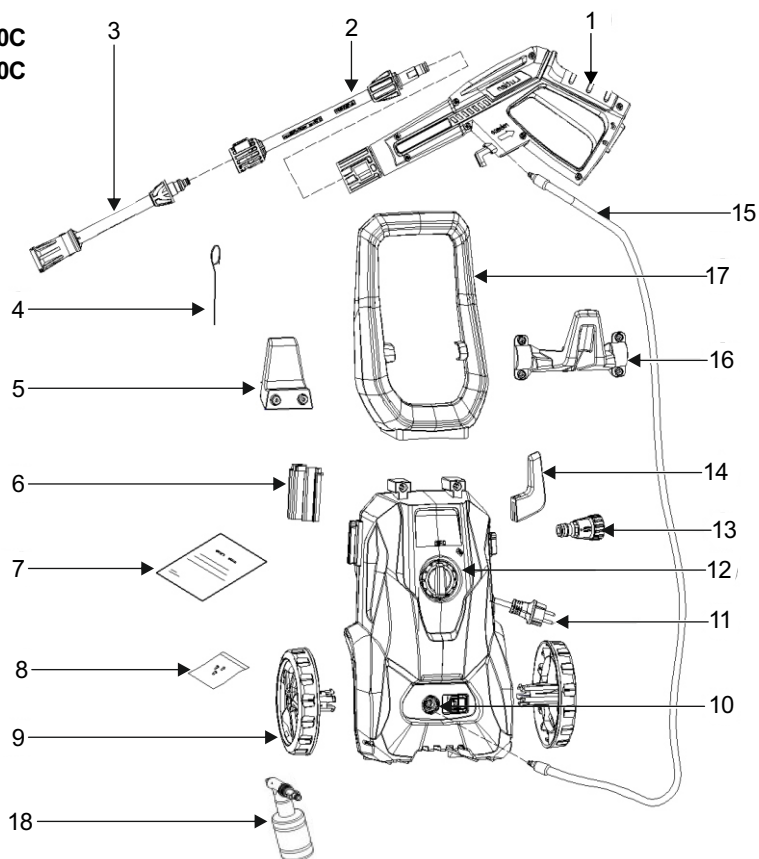
- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Пистолет                   | 9. Бачок для пены S01       |
| 2. Насадка                    | 10. Выходной разъем         |
| 3. Распылитель                | 11. Сетевой кабель          |
| 4. Игла                       | 12. Выключатель             |
| 5. Крюк кабеля                | 13. Коннектор               |
| 6. Держатель пистолета        | 14. Крюк сетевого кабеля    |
| 7. Инструкция                 | 15. Рукоятка                |
| 8. Комплект винтов для сборки | 16. Шланг высокого давления |

\*Модель HPW 1400C поставляется без колес

### Внимание!

Внешний вид инструмента может незначительно отличаться от приведенного на рисунках. Это вызвано техническими усовершенствованиями моделей. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию инструмента без предварительного уведомления пользователя, с целью повышения его потребительских качеств.

HPW 1600C  
HPW 1800C



- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Пистолет                   | 10. Выходной разъём         |
| 2. Насадка                    | 11. Сетевой кабель          |
| 3. Распылитель                | 12. Выключатель             |
| 4. Игла                       | 13. Коннектор               |
| 5. Крюк кабеля                | 14. Крюк сетевого кабеля    |
| 6. Держатель пистолета        | 15. Шланг высокого давления |
| 7. Инструкция                 | 16. Крюк рукояти            |
| 8. Комплект винтов для сборки | 17. Рукоять длинная         |
| 9. Колесо                     | 18. Бачок для пены S01      |

### Внимание!

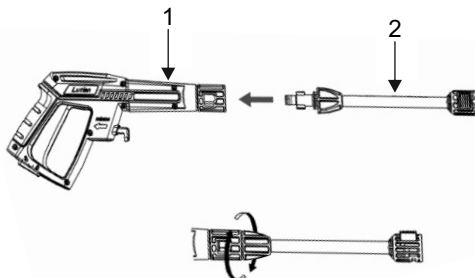
Внешний вид инструмента может незначительно отличаться от приведенного на рисунках. Это вызвано техническими усовершенствованиями моделей. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию инструмента без предварительного уведомления пользователя, с целью повышения его потребительских качеств.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Запрещается использовать мойку при поврежденном шланге высокого давления или сетевом кабеле!
  - Запрещается прикасаться к сетевой вилке и розеткам мокрыми руками!
  - Запрещается распылять горючие жидкости!
  - Запрещается эксплуатация мойки детьми!
  - Запрещается эксплуатация прибора при температуре окружающей среды ниже 0°C!
  - Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра!
- Струя воды под высоким давлением при использовании не по назначению может представлять опасность.
- Не направлять струю, воды под высоким давлением, на себя и других людей, а также на животных.
- Не использовать для чистки одежды и обуви на человеке.
- Перед началом использования проверять на наличие неисправностей сетевого кабеля и шланга.
- Во время мойки лакокрасочных покрытий и автомобильных шин необходимо выдерживать расстояние не менее 30 см.
- Не чистить струей воды предметы содержащие вещества, которые вредные для здоровья.
- Штепсельная вилка и соединительный элемент удлинителя должны быть герметичными и не находится в воде.
- Во время длительных перерывов в эксплуатации следует отсоединить мойку от электросети.
- Данная мойка позволяет использование моющих средств, предназначенных для моек высокого давления.
- Пользователь должен использовать прибор по назначению.
- Загрязнения, содержащиеся в воде, могут вызвать повреждения насоса высокого давления и принадлежностей. Для защиты рекомендуется использовать водяной фильтр для моек высокого давления (в комплект не входит).

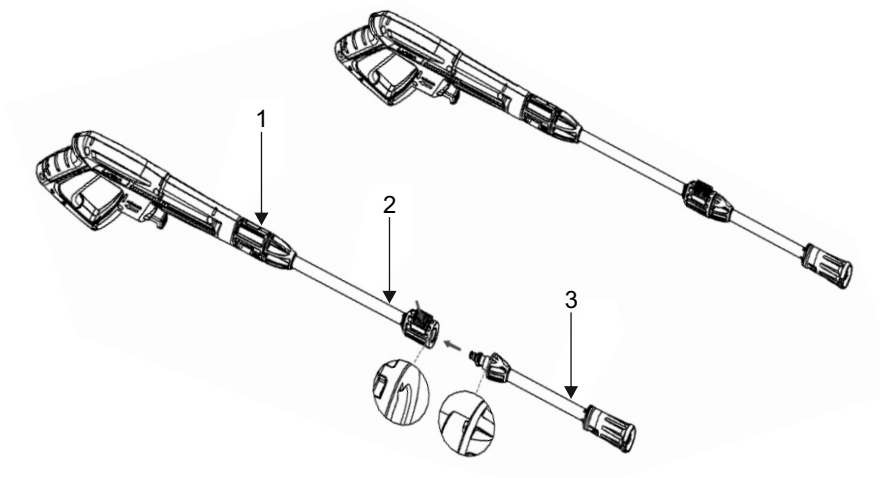
## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Прикрутите насадку (2) к пистолету (1).



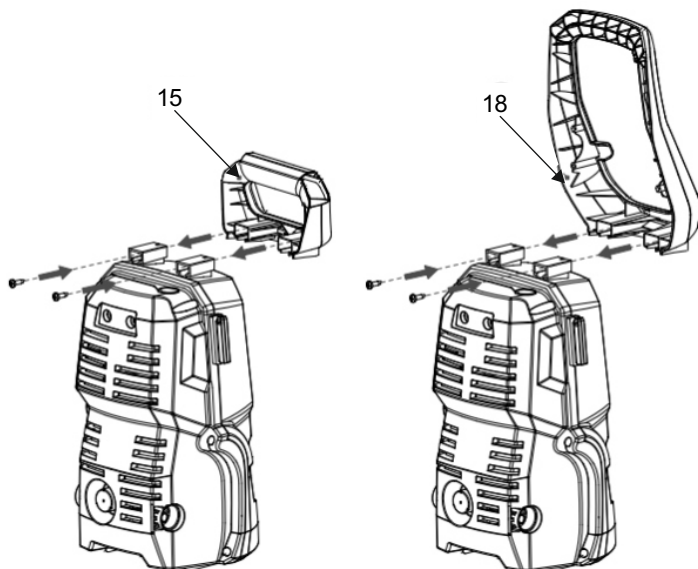
2. Прикрутите распылитель (3) к насадке (2).

**Примечание:** Совместите паз у насадки (2) с распылителем (3), удерживая кнопку у насадки (2).

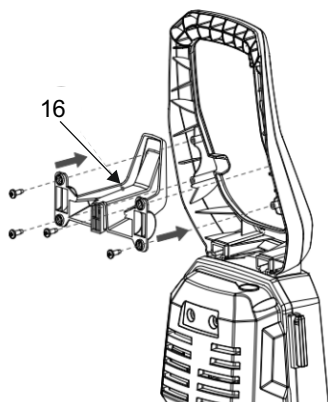


3. Установка рукоятки

Прикрутите рукоятку к основному блоку.



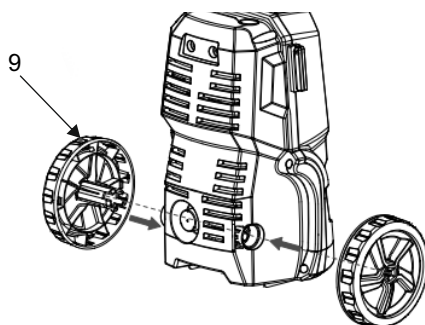
4. Установка крюка на длинную рукоятку.



\*Модели HPW 1600C, HPW 1800C

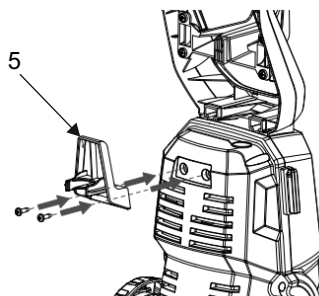
5. Установка колес

Совместите ось колес с отверстием на корпусе, вставьте колеса в них.



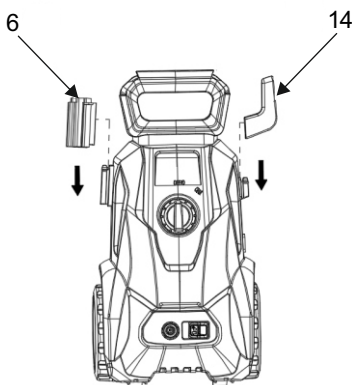
\*Модель HPW 1400C поставляется без колёс

6. Установка крюка для штанги высокого давления.



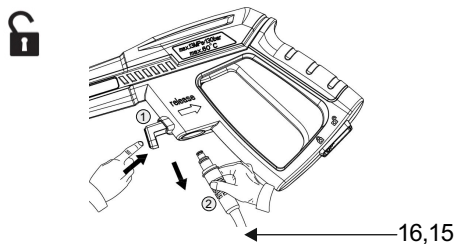
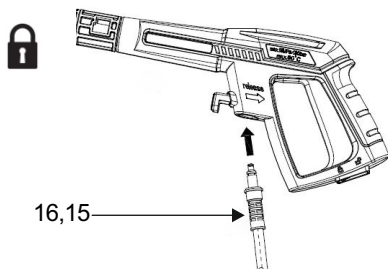
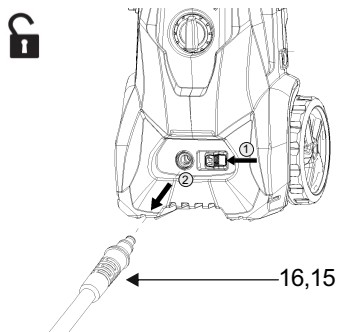
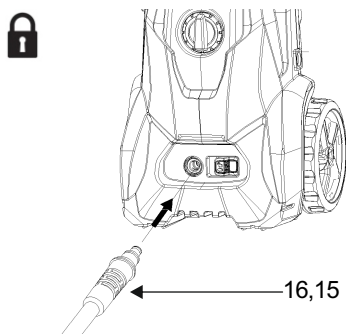


7. Установка держателя пистолета и крюка сетевого кабеля.

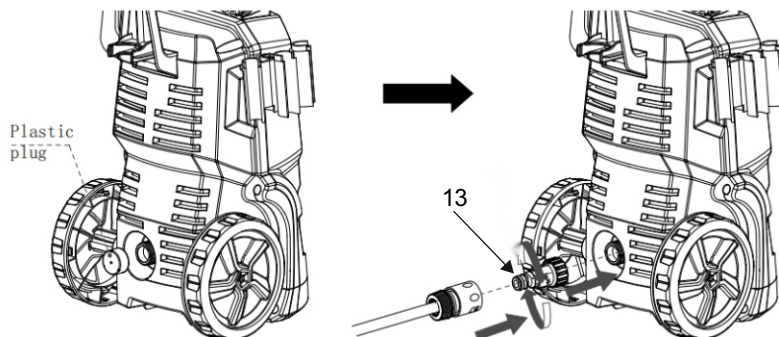


8. Подключение и отключение шланга высокого давления.

**Примечание:** при отключении шланга нажмите на курок, чтобы слить воду. Выключатель должен находиться в положении ВЫКЛ.



## 9. Подключение аппарата к водопроводу..



### ВАЖНО!

- При подаче воды из водопровода используйте шланг из прочного материала (в комплект поставки не входит) с коннектором.
  - При подаче воды из открытых источников (из пруда, из бочки для дождевой воды) следует наполнить всасывающий шланг водой и прикрутить к элементу подключения воды и положить в водоем.
- Отсоединить шланг высокого давления. Включить мойку и дождаться (не более 2 минут) пока из водонапорного шланга не начнет литься вода без пузырьков воздуха. Затем выключить мойку.

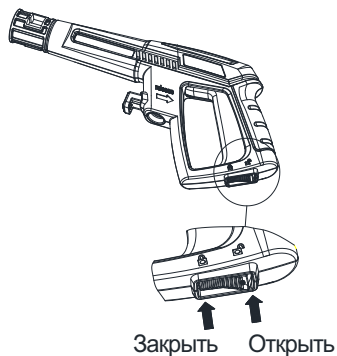
### Порядок работы

1. Подсоедините вилку к сети.
2. Откройте подачу воды.
3. Возьмите пистолет и нажав на курок дождитесь появления струи воды, это необходима для выпуска воздуха из системы.
4. Отпустите курок пистолета.
5. Поверните выключатель в положение ВКЛ.

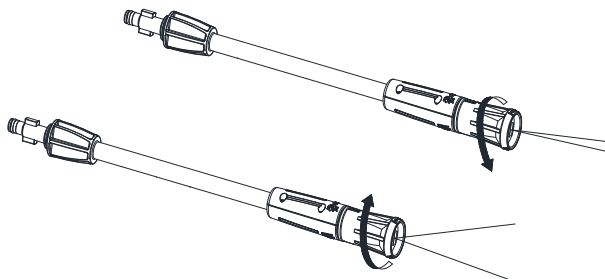
**ВНИМАНИЕ! Данное устройство предназначено для использования только с холодной водой, не используйте горячую воду!**

## Работа с пистолетом

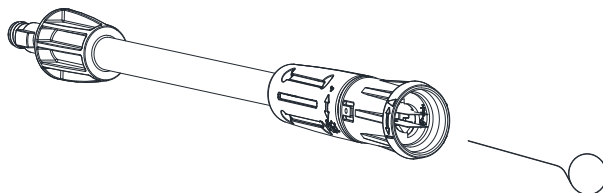
1. Удобная блокировка курка пистолета, используйте при паузе в работе для предотвращения случайного нажатия.



2. Для изменения напора распыления, поверните наконечник насадки в любую из сторон до получения желаемого напора.



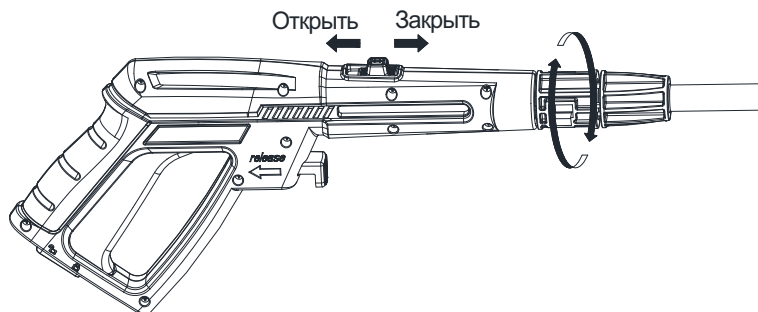
В случае засора форсунки используйте иглу как показано на картинке



## ВАЖНО!

Перед началом чистки форсунки обязательно выключить аппарат!

3. Чтобы изменить угол распыления переключите фиксатор в положение открыть, и поверните насадку в удобное положение, затем зафиксируйте положение переводя фиксатор в закрыть.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При проведении любых работ по уходу и обслуживанию аппарата следует выключить, а сетевой шнур выдернуть из розетки.

Данный аппарат в профилактическом обслуживании не нуждается!

Хранение:

-Полностью удалите воду из аппарата. Включите аппарат не подключая шланг высокого давления к водоснабжению (максимум на 1 минуту!) и дождитесь полного вытекания воды. Выключите аппарат.

! Храните прибор и все принадлежности в защищенном от морозов помещении.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Аппарат в сборе – 1 шт.
2. Пистолет с распылителем – 1 шт.
3. Бачок для моющей жидкости – 1 шт. (для моделей HPW1600C, HPW1800C)
4. Коннектор – 1 шт.
5. Шланг – 1 шт.
6. Игла – 1 шт.
7. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим Ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок на электроинструмент составляет 12 месяцев со дня продажи. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет один месяц со дня продажи. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания BRAIT® не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской; внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей.
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также - при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.
- при механических повреждениях инструмента;
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу Указание по технике безопасности в инструкции).
- повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре.

Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5. Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, кантовые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п. Замена их в течении гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, шнуры питания подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная),
- корпуса инструмента.

**Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть. Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей входит в его непосредственные обязанности.**

С условиями гарантии ознакомлен.

Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Покупатель \_\_\_\_\_

Телефон центрального сервисного центра: +7 (342) 214-52-12 [www.fdbrait.ru](http://www.fdbrait.ru)

Изготовитель: LUTIAN MACHINERY CO., LTD  
Адрес изготовителя: NO.1 LUTIAN ROAD, HENGJIE, LUQIAO, TAIZHOU, ZHEJIANG, CHINA  
Tel: + 0086-576-82620992

## Для заметок

[illegible]

## ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

### ТАЛОН №1

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Корешок талона №1  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)  
(Изыят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. .)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

### ТАЛОН №2

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
(подпись) (ФИО)

Корешок талона №2  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)  
(Изыят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. .)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

(подпись)

(ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_

(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

(подпись)

(ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_

(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)



Корешок талона №1  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)  
(Изыят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. .)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

### ТАЛОН №3

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## ДЕЙСТВИТЕЛЕН ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ

### ТАЛОН №4

На гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)

Серийный номер \_\_\_\_\_

Представитель \_\_\_\_\_  
(подпись, штамп)

Заполняет торговая организация

Продан \_\_\_\_\_  
(наименование и адрес предприятия)

Дата продажи \_\_\_\_\_ М.П.

Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

Корешок талона №2  
на гарантийный ремонт

(Модель: \_\_\_\_\_)  
(Изыят: \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. .)  
Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (ФИО)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

(подпись)

(ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_

(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

## Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и подпись предприятия)

Исполнитель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

(подпись)

(ФИО)

Владелец \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(ФИО)

Дата ремонта \_\_\_\_\_ М.П.

Утверждаю \_\_\_\_\_

(Должность, подпись, ФИО руководителя ремонтного предприятия)

## Для заметок

[illegible]

---

**IBRAIT®**

---